

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 78

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LES BAINS  
D'OVRONNAZ



WELLNESS & SPA ALPINE RESORT



## Le bien-être grandeur nature

Ressourcez-vous  
dans l'eau pure des Alpes.  
Temps de baignade illimité.

Entrée bains: Fr. 21.–  
Bains & Spa 1000 m<sup>2</sup>:  
Fr. 40.–



[www.bains-ovronnaz.ch](http://www.bains-ovronnaz.ch)

# DE LA TISZA VERS LE DANUBE, la Hongrie authentique

 **VOL DIRECT DE GENÈVE INCLUS**



## Croisière de 9 jours - Du 20 au 28 juin 2016

### J1 | GENÈVE - BUDAPEST

Départ en avion GENÈVE-BUDAPEST. Transfert en car jusqu'à Tokaj. Embarquement vers 18h. Cocktail de bienvenue et présentation de l'équipage. Dîner à bord et soirée libre. Escale de nuit.

### J2 | TOKAJ · TISZAFÜRED

Pension complète à bord. **Visite facultative de Tokaj**, charmant village au cœur de la région viticole réputée pour son vin de dessert "okaji Aszu", "le roi des vins et le vin des rois". Dégustation de vins dans la célèbre cave Rakoczi. Navigation entre lac et rivière à travers la Grande Plaine du sud. Dîner de spécialités hongroises. Arrivée à **Tiszafured** dans la soirée.

### J3 | TISZAFÜRED · CSONGRAD

Pension complète à bord. **Excursion facultative de Hortobagy**, étendue de prairie, dite "puszta", parmi les plus vastes en Europe. Après-midi en navigation à travers la Grande Plaine du Sud vers **Csongrad**. Soirée animée. Escale de nuit à Csongrad.

### J4 | CSONGRAD · CSANYTELEK · SZEGED

Pension complète à bord. **Excursion (incluse) à Opusztaszer**, parc commémoratif de l'histoire nationale. Retour à bord à Szeged. Après-midi, **visite guidée facultative à Szeged**, connue également sous le nom de "ville ensoleillée". Retour à bord. Soirée sur le thème hongrois.

### J5 | SZEGED · KANIZSA · NOVI SAD

Pension complète à bord. **Temps libre à Szeged**. Navigation vers la Serbie, passage de douane à Kanizsa. Après-midi de navigation sur le fleuve. Soirée animée. Arrivée dans la nuit à **Novi Sad**.

### J6 | NOVI SAD

Pension complète à bord. **Visite facultative de Novi Sad**, ville charmante située dans la région de Baga et sur la rive gauche du Danube. Continuation de la croisière à travers la Serbie.

### J7 | BEZDAN · MOHACS

Pension complète à bord. Passage de douane. Arrivée à Mohacs, **visite guidée facultative de Pécs**. Continuation de la croisière sur le Danube vers **Budapest**. Soirée de gala. Arrivée à Budapest dans la nuit.

### J8 | BUDAPEST

Pension complète à bord. **Visite guidée facultative de Budapest**, métropole coupée par le cours du Danube en deux entités. Après-midi, **visite facultative du château de Gödöllő**, le plus grand château baroque de la Hongrie. En soirée, **visite facultative de Budapest illuminée**.

### J9 | BUDAPEST - GENÈVE

Après le petit déjeuner, transfert en car à l'aéroport. Départ en avion BUDAPEST-GENÈVE.

## LES CROISI+

**Visite incluse du parc commémoratif de l'histoire naturelle**

Excursions facultatives

- Le château royal de Gödöllő
- Pécs
- Novi Sad
- Szeged
- Parc national Hortobagy
- Tokaj et ses vins

 **PENSION COMPLÈTE**

 **BOISSONS INCLUSES À BORD**

 **WIFI GRATUIT**



Réf. TBU\_CH

**20 au 28 juin 2016**

**Prix par personne**

- pont principal **2572 CHF**  
 - pont supérieur **2745 CHF**

**Supplément :**

- cabine individuelle **567 CHF**

**Forfait**

"TOUTES EXCURSIONS" **268 CHF**

©123RF.com - ©Peter Horvath

**BULLETIN D'INSCRIPTION à retourner à : CroisiEurope, Av. de la Gare 50, CP 1541, 1001 Lausanne, 021 320 72 35**



Je m'inscris/nous nous inscrivons à la croisière de 9 jours du 20 au 28 juin 2016

Pont principal  Pont supérieur  Suppl. cab. ind.  Forfait "Toutes excursions"

Nom ..... Prénom .....

Nom ..... Prénom .....

Adresse ..... NP/Localité .....

Tél. .... Date .....

Etes-vous en possession d'un livret ETI ou similaire ? oui  non  Signature .....

